

BỘ CÔNG THƯƠNG

Số: *5179* /BCT-TC

V/v xây dựng dự toán kinh phí phục vụ công tác chuẩn bị và tổ chức các hội nghị, hoạt động của nhiệm kỳ Chủ tịch ASEAN 2020

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 19 tháng 7 năm 2019

Kính gửi:

- Tiểu ban Vật chất - Hậu cần;
- Bộ Tài chính

Để chuẩn bị cho nhiệm kỳ Chủ tịch ASEAN 2020 của Việt Nam, Thủ tướng Chính phủ đã ban hành Quyết định số 1743/QĐ-TTg ngày 14 tháng 12 năm 2018 về việc thành lập Ủy ban Quốc gia ASEAN 2020. Bộ Công Thương đã ban hành Quyết định số 418/QĐ-BCT ngày 27 tháng 02 năm 2019 và Quyết định số 704/QĐ-BCT ngày 26 tháng 3 năm 2019 về việc thành lập Ban Chỉ đạo của Bộ Công Thương về ASEAN 2020.

Thực hiện Công văn số 4790/BTC-HCSN ngày 23 tháng 4 năm 2019 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn chế độ chi tiêu và kinh phí phục vụ công tác chuẩn bị và tổ chức các hội nghị, hoạt động của nhiệm kỳ Chủ tịch ASEAN 2020, Bộ Công Thương xây dựng dự toán kinh phí phục vụ công tác chuẩn bị và tổ chức các hội nghị, hoạt động của nhiệm kỳ Chủ tịch ASEAN 2020 với tổng kinh phí 2 năm 2019 và 2020 là 622.460 triệu đồng, gồm:

1. Tổng dự toán kinh phí thực hiện các nhiệm vụ năm 2019: 18.332 triệu đồng.
2. Tổng dự toán kinh phí thực hiện các nhiệm vụ năm 2020: 604.128 triệu đồng.

(các phụ lục chi tiết kèm theo)

Bộ Công Thương đề nghị Tiểu ban Vật chất - Hậu cần, Bộ Tài chính xem xét, chấp thuận dự toán, tạo điều kiện giúp Bộ Công Thương thực hiện và hoàn thành tốt các nhiệm vụ Chính phủ giao./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lãnh đạo Bộ;
- Công thông tin điện tử;
- Lưu: VT, TC.

KT. BỘ TRƯỞNG
THỦ TRƯỞNG

Trần Quốc Khánh
Trần Quốc Khánh

BỘ CÔNG THƯƠNG

Thuộc chương: 016

PHỤ LỤC 1: DỰ TOÁN NGÂN SÁCH CHI QUẢN LÝ NHÀ NƯỚC NĂM 2019
TỔ CHỨC CÁC NHIỆM VỤ CỦA BỘ CÔNG THƯƠNG CHUẨN BỊ NHIỆM KỲ
CHỦ TỊCH ASEAN 2020
Loại 340-341 (Quản lý Nhà nước)

Đơn vị: triệu đồng

TT	Nội dung	Dự toán năm 2019
	TỔNG CỘNG	18.332
1	Văn phòng Bộ	14.662
1.1	Hội nghị Bộ trưởng Kinh tế ASEAN và các sự kiện liên quan	1.584
-	Đoàn ra tham khảo học tập kinh nghiệm ASEAN 2019 tại Thái Lan (3 đoàn)	676
-	Đoàn công tác trong nước	210
-	Chi phí vận động hành lang	338
-	Thuê chuyên gia	360
1.2	Hội nghị các quan chức kinh tế ASEAN hẹp (SEOM RETREAT)	13.078
2	Cục Thương mại điện tử và Kinh tế số	3.670
2.1	Hội nghị Ủy ban Điều phối về thương mại điện tử ASEAN (kỳ 15) tại Hà Nội	3.670

BỘ CÔNG THƯƠNG

Thuộc chương: 016

**PHỤ LỤC 2: DỰ TOÁN NGÂN SÁCH CHI QUẢN LÝ NHÀ NƯỚC NĂM 2020
TỔ CHỨC CÁC NHIỆM VỤ CỦA BỘ CÔNG THƯƠNG CHUẨN BỊ NHIỆM KỶ
CHỦ TỊCH ASEAN 2020**

Loại 340-341 (Quản lý Nhà nước)

Đơn vị: triệu đồng

TT	Nội dung	Dự toán năm 2020
	TỔNG CỘNG	604.128
1	Văn phòng Bộ	592.298
1.1	Hội nghị Bộ trưởng Kinh tế ASEAN và các sự kiện liên quan cấp Bộ trưởng	135.667
	<i>Cấp Bộ trưởng</i>	113.886
	Hội nghị Bộ trưởng Kinh tế ASEAN lần thứ 52(AEM).Thời gian tổ chức vào chiều ngày 27-/8/2020 tại Hà Nội	85.020
	Hội nghị Bộ trưởng Kinh tế các nước CLMV,	1.184
	Hội nghị Bộ trưởng Hội đồng khu vực thương mại tự do ASEAN(AEM-AFTA),	1.466
	Hội nghị Hội đồng khu vực đầu tư ASEAN (21st ASEAN Investment Area Council Meeting	1.760
	Hội nghị tham vấn với Hội đồng tư vấn kinh doanh ASEAN (ABAC)	1.755
	Hội nghị Bộ trưởng kinh tế Mê Công- Nhật Bản	665
	Hội nghị tham vấn cấp Bộ trưởng ASEAN- Nhật Bản	1.291
	Hội nghị tham vấn cấp Bộ trưởng ASEAN- Trung Quốc	392
	Hội nghị tham vấn cấp Bộ trưởng ASEAN- Hàn Quốc	455
	Hội nghị tham vấn cấp Bộ trưởng ASEAN- Hàn Quốc, Trung Quốc, Nhật Bản	775
	Hội nghị tham vấn cấp Bộ trưởng ASEAN-Ôt-xtrây-li-a, Niu Di-lân	591
	Hội nghị tham vấn cấp Bộ trưởng ASEAN-Ấn Độ	401
	Hội nghị kinh doanh Ấn độ và CLMV lần thứ 6	4.309
	Hội nghị tham vấn cấp Bộ trưởng ASEAN- Hoa Kỳ	1.729
	Hội nghị tham vấn cấp Bộ trưởng ASEAN- Nga	363
	Hội nghị tham vấn cấp Bộ trưởng ASEAN- Canada	490
	Hội nghị tham vấn cấp Bộ trưởng ASEAN- Hồng Công, Trung Quốc	346
	Hội nghị Bộ trưởng kinh tế Đông Á(chương trình ăn trưa làm việc)	638
	Hội nghị tham vấn cấp Bộ trưởng ASEAN-Liên minh Châu Âu	1.058
	Diễn đàn Doanh nghiệp Việt Nam-EU	1.906
	Bữa tối làm việc của các Bộ trưởng ASEAN chuẩn bị cho HN RCEP	671
	Hội nghị Bộ trưởng RCEP	6.609
	<i>Cấp SEOM</i>	21.781
	Hội nghị SEOM CLMV	614
	Chương trình làm việc của các trưởng SEOM chuẩn bị cho AEM 52(working dinner)	558
	Hội nghị SEOM trú bị cho AEM52	2.870
	Hội nghị ủy ban đàm phán thương mại ASEAN chuẩn bị cho HN Bộ trưởng Hiệp định đối tác kinh tế toàn diện khu vực(RCEP)	1.623

TT	Nội dung	Dự toán năm 2020
	Hội nghị đàm phán thương mại TNC chuẩn bị cho Hội nghị Bộ trưởng RCEP	3.669
	Hội nghị đàm phán cấp kỹ thuật hiệp định RCEP	12.445
1.2	Hội nghị các quan chức kinh tế cấp cao ASEAN và các sự kiện liên quan (SEOM)	91.596
	Hội nghị các quan chức kinh tế ASEAN hẹp (SEOM RETREAT)	
	Hội nghị các quan chức kinh tế cấp cao ASEAN lần thứ nhất (SEOM 1/52) và các hội nghị liên quan	39.094
	Hội nghị các quan chức kinh tế cấp cao ASEAN lần thứ ba (SEOM 3/52) và các hội nghị liên quan	52.501
1.3	Hội nghị nhóm đặc trách cấp cao về Hội nhập kinh tế quốc tế ASEAN lần thứ 38 và các sự kiện liên quan	57.543
	Hội nghị Nhóm đặc trách cao cấp về hội nhập kinh tế quốc tế (HLTF-EI)	28.721
	Hội nghị Nhóm đặc trách cao cấp về hội nhập kinh tế quốc tế (HLTF-EI)	28.822
1.4	Hội nghị Bộ trưởng Kinh tế ASEAN hẹp và các hội nghị có liên quan	34.533
	<i>Cấp Bộ trưởng</i>	32.967
	Hội nghị Bộ trưởng Kinh tế ASEAN hẹp và các hội nghị liên quan	28.461
	Hội nghị tham vấn giữa các Bộ trưởng và Hội đồng tư vấn kinh doanh ASEAN (ABAC)	898
	Hội nghị tham vấn cấp Bộ trưởng ASEAN và Liên minh châu Âu	728
	Diễn đàn Doanh nghiệp Việt Nam-EU	2.879
	<i>Cấp SEOM</i>	1.565
	Hội nghị SEOM trừ bị cho AEMR	1.565
1.5	Hội nghị Bộ trưởng Kinh tế RCEP	97.559
	Hội nghị Bộ trưởng Kinh tế RCEP lần thứ 8 và các hội nghị liên quan	44.582
	<i>Cấp Bộ trưởng</i>	37.153
	Hội nghị Bộ trưởng kinh tế RCEP lần thứ 8	37.153
	<i>Cấp SEOM</i>	7.429
	Hội nghị Ủy ban đàm phán thương mại ASEAN chuẩn bị cho HN Bộ trưởng Hiệp định Đối tác kinh tế toàn diện khu vực RCEP lần thứ 8	4.117
	Hội nghị Ủy ban đàm phán thương mại (TNC) chuẩn bị cho HN Bộ trưởng RCEP lần thứ 8	3.312
	Hội nghị Bộ trưởng Kinh tế RCEP lần thứ 10 và các hội nghị liên quan	52.976
	<i>Cấp Bộ trưởng</i>	45.547
	Hội nghị Bộ trưởng kinh tế RCEP lần thứ 10	45.547
	<i>Cấp SEOM</i>	7.429
	Hội nghị Ủy ban đàm phán thương mại ASEAN chuẩn bị cho HN Bộ trưởng Hiệp định Đối tác kinh tế toàn diện khu vực RCEP lần thứ 10	4.117
	Hội nghị Ủy ban đàm phán thương mại (TNC) chuẩn bị cho HN Bộ trưởng RCEP lần thứ 10	3.312
1.6	Hội nghị Bộ trưởng Kinh tế ASEAN trong khuôn khổ Hội nghị cấp cao ASEAN lần thứ 36	90.374
	Hội nghị Bộ trưởng kinh tế ASEAN trong khuôn khổ HN cấp cao ASEAN lần thứ 36	45.719
	<i>Cấp Bộ trưởng</i>	42.782
	Hội nghị Bộ trưởng kinh tế ASEAN trong khuôn khổ HN cấp cao ASEAN lần thứ 36	40.012
	Hội nghị Hội đồng cộng đồng kinh tế ASEAN (AECC)	1.384
	Hội nghị Bộ trưởng ASEAN và 6 nước đối tác (Nhật Bản, Trung Quốc, Ấn Độ, Úc, Niu-Di-lân, Hàn Quốc)	1.384

TT	Nội dung	Dự toán năm 2020
	<i>Cấp SEOM</i>	2.936
	Hội nghị SEOM trừ bị	2.936
	Hội nghị Bộ trưởng kinh tế ASEAN trong khuôn khổ HN cấp cao ASEAN lần thứ 37	44.655
	<i>Cấp Bộ trưởng</i>	41.718
	Hội nghị Bộ trưởng kinh tế ASEAN trong khuôn khổ HN cấp cao ASEAN lần thứ 37	38.948
	Hội nghị Hội đồng cộng đồng kinh tế ASEAN (AECC)	1.384
	Hội nghị Bộ trưởng ASEAN và 6 nước đối tác (Nhật Bản, Trung Quốc, Ấn Độ, Úc, Niu-Di-lân, Hàn Quốc)	1.384
	<i>Cấp SEOM</i>	2.936
	Hội nghị SEOM trừ bị	2.936
1.7	Hội nghị năng lượng ASEAN lần thứ 38	69.990
	<i>Cấp Bộ trưởng</i>	39.697
	Hội nghị Bộ trưởng Năng lượng ASEAN lần thứ 38	39.697
	<i>Cấp SEOM</i>	30.293
	Hội nghị Quan chức cấp cao năng lượng ASEAN lần thứ 38	17.141
	Hội nghị Quan chức cấp cao đặc biệt năng lượng ASEAN lần thứ 38	13.152
1.8	Hội nghị thường niên lần thứ 24 Mạng lưới Nhóm tiết kiệm và bảo tồn năng lượng ASEAN	8.669
	Hội nghị thường niên lần thứ 24 Mạng lưới Nhóm tiết kiệm và bảo tồn năng lượng ASEAN (EE&C-SSN)	8.669
1.9	Công tác hoạt động truyền thông ASEAN 2020	6.367
2	Cục Thương mại điện tử và Kinh tế số	9.892
2.1	Hội nghị lần thứ nhất Ủy ban Điều phối về thương mại điện tử ASEAN (kỳ 16) và các sự kiện bên lề tại Hà Nội	5.322
2.2	Hội nghị lần thứ hai Ủy ban Điều phối về thương mại điện tử ASEAN (dự kiến kỳ 17) và các sự kiện bên lề	4.570
3	Cục Cạnh tranh và Bảo vệ người tiêu dùng	1.563
3.1	Hội nghị chuyên gia nhóm cạnh tranh ASEAN lần thứ 25	493
3.2	Hội nghị chuyên gia nhóm cạnh tranh ASEAN lần thứ 26	579
3.3	Hội nghị Ủy ban Bảo vệ người tiêu dùng ASEAN (ACCP) lần thứ 20	491
4	Cục Phòng vệ thương mại	375
4.1	Tổ chức Diễn đàn thường niên của Cơ quan Phòng vệ thương mại các nước ASEAN tại Hà Nội	375

Số tiền bằng chữ: Sáu trăm linh tư tỷ, một trăm hai mươi tám triệu đồng chẵn./.